VERORDENING (EEG) Nr. 243/78 VAN DE COMMISSIE

van 1 februari 1978

houdende invoering van de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 houdende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76 (2), inzonderheid op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77 (4), inzonderheid op de artikelen 12, lid 2, 15, lid 5, en 16, lid 6, alsmede op de overeenstemmende bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector landbouwprodukten ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 974/71 de regeling inzake de monetaire compenserende bedragen in het intracommunautaire handelsverkeer en in het handelsverkeer met derde landen is ingevoerd ; dat genoemde bedragen worden berekend op basis van het verschil tussen de representatieve koers en de werkelijke koers van een valuta ; dat voor Lid-Staten met een valuta waarvoor geen spilkoers wordt vastgesteld, de werkelijke koers de koers is die regelmatig op de wisselmarkt wordt genoteerd ; dat voor de andere Lid-Staten de spilkoers als de werkelijke koers wordt aangemerkt ; dat de regeling inzake de monetaire compenserende bedragen derhalve wordt gekenmerkt door de wisselvalligheid van deze bedragen ; dat om deze reden en omdat bij de berekening van deze bedragen rekening wordt gehouden met de ontwikkeling van de zwevende valuta's ten opzichte van de overige valuta's van de Gemeenschap, het monetaire compenserende bedrag niet altijd overeenkomt met de monetaire verhoudingen waarop de handelscontracten zijn gebaseerd ; dat dit met name geldt voor het handelsverkeer met derde landen ;

Overwegende dat handelsondernemingen derhalve moeilijkheden ondervinden wanneer zij bij het sluiten van een contract willen weten in welke economische context die overeenkomst zal worden uitgevoerd ; dat deze moeilijkheid alleen kan worden verholpen door de invoering van de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen ;

Overwegende dat de vaststelling vooraf van een bedrag en inzonderheid van de monetaire compenserende bedragen evenwel het gevaar inhoudt dat daarvan misbruik wordt gemaakt voor speculatieve doeleinden ; dat derhalve voorzichtigheid moet worden betracht en deze mogelijkheid slechts mag worden geopend voor de monetaire compenserende bedragen van toepassing in het handelsverkeer met derde landen en voor produkten waarvoor de mogelijkheid bestaat de heffing of de restitutie vooraf vast te stellen ; dat, aangezien de vaststelling vooraf uit economisch oogpunt ten doel heeft aan de handelsondernemingen de nodige zekerheid te geven, moet worden bepaald dat vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag alleen dan kan plaatsvinden als voor dezelfde transactie tevens de heffing of de restitutie vooraf wordt vastgesteld ;

Overwegende dat het derhalve logisch is dat de geldigheidsduur van een vooraf vastgesteld monetair compenserend bedrag gelijk is aan die van het bedrag van de heffing of de restitutie waarmee het samenhangt ; dat het, ten einde te grote risico's voor de goede werking van de gemeenschappelijke ordening der markten te voorkomen, noodzakelijk lijkt een geldigheidsduur van zes maanden in geen enkel geval te overschrijden ; dat derhalve passende technische bepalingen moeten worden vastgesteld voor het geval de normale geldigheidsduur van het invoer-, uitvoer- of voorfixatiecertificaat meer dan zes maanden bedraagt ;

Overwegende dat de uiteenlopende ontwikkelingen van de monetaire compenserende bedragen in de verschillende Lid-Staten tot speculatie kan aanzetten ; dat het derhalve onvermijdelijk is de geldigheid van een certificaat waarvoor de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag is aangevraagd te beperken tot het grondgebied van de door de belanghebbende aangegeven Lid-Staat van invoer of van uitvoer ;

Overwegende dat het monetaire compenserende bedrag in het handelsverkeer met derde landen uit twee bestanddelen bestaat, namelijk het voor de Lid-Staat en voor het betrokken produkt vastgestelde bedrag in nationale valuta en de monetaire coëfficiënt die op de heffing of de restitutie wordt toegepast ;

(1) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(2) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(4) PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

Overwegende dat zich bepaalde technische problemen voordoen in verband met de berekening van het monetaire compenserende bedrag voor bepaalde goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 van de Raad van 28 mei 1969 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 152/78 (2); dat die bedragen namelijk worden berekend aan de hand van hoeveelheden basisprodukten, die forfaitair zijn vastgesteld voor de berekening van de belasting bij invoer; dat bij vaststelling vooraf van de betrokken bedragen een verband moet worden gelegd met de restitutie van toepassing op basisprodukten die in de vorm van de betrokken goederen worden uitgevoerd; dat deze problemen kunnen worden opgelost door een forfaitair systeem, waarbij met name wordt bepaald dat de volledige hoeveelheid van één van de basisprodukten door de vaststelling vooraf van de restitutie moet zijn gedekt;

Overwegende dat zich tijdens de geldigheidsduur van de certificaten met vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen wijzigingen kunnen voordoen in de prijzen, zowel wegens een wijziging van de in rekeneenheden uitgedrukte prijzen als wegens een wijziging van de representatieve koersen; dat daarmee rekening moet worden gehouden door te voorzien in een aanpassing van de vooraf vastgestelde monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen in verband met de marktontwikkeling inopportuun kan zijn; dat derhalve moet worden voorzien in de mogelijkheid de vaststelling vooraf van deze bedragen, eventueel via een spoedprocedure, te schorsen;

Overwegende dat moet worden bepaald dat, indien vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen mogelijk is en een handelaar geen gebruik maakt van deze mogelijkheid hij geen gebruik mag maken van Verordening (EEG) nr. 1608/74 van de Commissie van 26 juni 1974 houdende bijzondere bepalingen ten aanzien van monetaire compenserende bedragen (3), aangezien hij in dat geval heeft nagelaten de beschikbare waarborgen te benutten;

Overwegende dat, ten einde te voorkomen dat concurrentiedistorsies ontstaan tussen de belanghebbenden die houder zijn van een certificaat op het ogenblik waarop deze verordening in werking treedt en de belanghebbenden die met ingang van die datum een aanvraag daartoe indienen, overgangsmaatregelen moeten worden vastgesteld krachtens welke in zekere mate van de normale voorschriften kan worden afgeweken;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 837/72 van de Commissie van 24 april 1972 houdende bijzondere bepalingen in de graansector voor heffingen en restituties welke vooraf zijn vastgesteld (4) is voorgeschreven dat in het geval van een monetaire gebeurtenis die leidt tot een verlaging van de monetaire compenserende bedragen en indien er vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie heeft plaatsgevonden, het op de dag van genoemde vaststelling vooraf geldende monetaire compenserende bedrag van toepassing was op de betrokken transactie; dat de invoering van de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen deze bepaling overbodig maakt; dat zij derhalve moet worden ingetrokken;

Overwegende dat in deze verordening wordt verwezen naar sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 192/75 van de Commissie van 17 januari 1975 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij de uitvoer van landbouwprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1469/77 (6), alsmede van Verordening (EEG) nr. 193/75 van de Commissie van 17 januari 1975 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1470/77 (8);

Overwegende dat de betrokken Comités van beheer geen advies hebben uitgebracht binnen de door hun voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In het handelsverkeer met derde landen worden de monetaire compenserende bedragen onder de in deze verordening gestelde voorwaarden vooraf vastgesteld.

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder monetair compenserend bedrag verstaan het totaal van de hierna volgende bestanddelen:

a) het bedrag dat voor de betrokken produkten wordt verkregen door toepassing van bijlage I bij de verordeningen tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen;

b) — de coëfficiënt opgenomen in bijlage II bij de verordeningen tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen,

— de representatieve koers die moet worden toegepast voor de omrekening in nationale valuta van de in rekeneenheden vastgestelde bedragen,

waarbij deze beide bestanddelen voor bepaalde verwerkte produkten eventueel gedifferentieerd worden volgens de basisprodukten waarvoor de uitvoerrestitutie vooraf wordt vastgesteld.

(1) PB nr. L 141 van 12. 6. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 23 van 28. 1. 1978, blz. 1.
(3) PB nr. L 170 van 27. 6. 1974, blz. 38.
(4) PB nr. L 98 van 24. 4. 1972, blz. 10.
(5) PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 1.
(6) PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 9.
(7) PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 10.
(8) PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 11.

3. Voor de toepassing van deze verordening worden leveranties als bedoeld bij artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75 aangemerkt als handelsverkeer met derde landen.

4. Voor de toepassing van deze verordening worden de Lid-Staten van de Benelux als één enkele Lid-Staat aangemerkt.

Artikel 2

1. Het monetaire compenserende bedrag wordt vooraf vastgesteld op aanvraag van de belanghebbenden.

Het monetaire compenserende bedrag kan alleen vooraf worden vastgesteld als de invoer- of uitvoerheffing of de uitvoerrestitutie voor het betrokken certificaat vooraf wordt vastgesteld.

Voor de produkten van postonderverdeling 04.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief kan het monetaire compenserende bedrag alleen vooraf worden vastgesteld als de uitvoerrestitutie voor alle bestanddelen van het produkt vooraf wordt vastgesteld.

2. De in het kader van een openbare inschrijving vastgestelde heffingen of restituties worden als vooraf vastgesteld aangemerkt.

3. Wanneer het monetaire compenserende bedrag vooraf wordt vastgesteld, zijn het certificaat alsmede, ingeval van toepassing van artikel 4, lid 6, het uittreksel van het certificaat, slechts geldig in één enkele Lid-Staat, die door de aanvrager van het certificaat moet worden aangeduid bij het indienen van de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag.

Artikel 3

1. Wanneer de geldigheidsduur van het certificaat met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie niet meer dan 6 maanden bedraagt moet de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag tegelijk met de certificaataanvraag worden ingediend.

In dat geval :

a) moet in vak 12 van de certificaataanvraag en van het certificaat een van de volgende vermeldingen worden aangebracht :

„Vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag",

„Fixation à l'avance du montant compensatoire monétaire",

„Forudfastsættelse af det monetære udligningsbeløb",

„Vorausfestsetzung des Währungsausgleichsbetrags",

„Advance fixing of the monetary compensatory amount",

„Fissazione anticipata dell'importo compensativo monetario" ;

b) moeten in vak 20 van het invoer- of voorfixatiecertificaat of in vak 18 van het uitvoer- of voorfixatiecertificaat de volgende vermeldingen in één van de talen van de Gemeenschap worden aangebracht :

— „Monetair compenserend bedrag vooraf vastgesteld op (datum van de vaststelling vooraf, eventueel aan te passen

Certificaat geldig in ... (door de aanvrager aangeduide Lid-Staat.".

— „Montant compensatoire monétaire fixé à l'avance le (date de préfixation), à ajuster éventuellement

Certificat valable en ... (État membre désigné par le demandeur).".

— „Monetært udligningsbeløb forudfastsat den (dato for forudfastsættelsen) i påkommende tilfælde justeres

Licens gyldig i ... (den medlemsstat, der er angivet af ansøgeren).".

— „Am ... (Vorausfestsetzungsdatum) im voraus festgesetzter Währungsausgleichsbetrag ; muß gegebenenfalls angepaßt werden

Lizenz gilt in ... (vom Antragsteller angegebener Mitgliedstaat).".

— „Monetary compensatory amount fixed in advance on (date of advance fixing), to be adjusted as appropriate

certificate valid in ... (Member State designated by the applicant).".

— „Importo compensativo monetario fissato in anticipo il (data della fissazione anticipata), da modificarsi se del caso

Titolo valido in ... (Stato membro designato dal richiedente).".

2. Voor de op hun grondgebied te gebruiken certificaten kunnen de bevoegde instanties van de Lid-Staten daarnaast en bij wijze van indicatie in vak 20 van het invoer- of voorfixatiecertificaat of in vak 18 van het uitvoer- of voorfixatiecertificaat gegevens vermelden voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag.

Artikel 4

1. Dit artikel is van toepassing wanneer de geldigheidsduur van het certificaat met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie meer dan 6 maanden bedraagt.

2. De geldigheidsduur van de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag bedraagt 6 maanden vanaf de dag van indiening van de aanvraag om vaststelling vooraf.

3. De aanvrager van het certificaat kan een aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag indienen binnen een termijn die ingaat op de dag van indiening van de aanvraag van het certificaat met vaststelling vooraf van de heffing of

de restitutie en die verstrijkt op de eerste dag van het tijdvak van de laatste zes maanden van de geldigheidsduur van dit certificaat.

4. Wanneer een certificaat met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie eveneens betrekking heeft op de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag, verstrijkt de geldigheidsduur van het certificaat op de laatste dag van de geldigheidsduur van de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag.

5. Wanneer de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag tegelijk met de certificaataanvraag wordt ingediend, moeten op de certificaataanvraag en op het certificaat de in artikel 3, lid 1, bedoelde vermeldingen worden aangebracht.

In vak 21 van het invoer- of voorfixatiecertificaat of vak 19 van het uitvoer- of voorfixatiecertificaat moet de datum worden vermeld waarop de geldigheidsduur van de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag verstrijkt.

6. Wanneer de aanvrager van het certificaat om vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie geen gebruik heeft gemaakt van het bepaalde in lid 5 en een aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag indient tijdens de in lid 3 bedoelde periode, moet deze aanvraag worden ingediend bij de instantie bij welke de certificaataanvraag is ingediend. Artikel 5, lid 1 en lid 3, artikel 6 en artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 193/75 zijn van toepassing op de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag.

De aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag kan betrekking hebben op een certificaat of, als een uittreksel is afgegeven, op een uittreksel van een certificaat.

Bij de indiening van de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag moet de belanghebbende het certificaat of het uittreksel van het certificaat waarop zijn aanvraag betrekking heeft aan de bevoegde instantie overleggen.

Het certificaat of het uittreksel van het certificaat wordt bewaard door de bevoegde instantie die een vervangend certificaat of een vervangend uittreksel afgeeft.

Bij de indiening van een aanvraag om een uittreksel van een certificaat met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie, kan de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag worden aangevraagd voor dat uittreksel, dat als een vervangend uittreksel wordt aangemerkt.

7. Het vervangend certificaat of het vervangend uittreksel met vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag wordt afgegeven voor een hoeveelheid produkten welke, vermeerderd met de tolerantie, overeenstemt met de beschikbare hoeveelheid, vermeld op het vervangen document.

De geldigheidsduur van het vervangend certificaat of vervangend uittreksel bedraagt 6 maanden, vanaf de dag van indiening van de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag.

Onverminderd de bijzondere bepalingen van dit lid, moeten op het vervangend certificaat of het vervangend uittreksel de gegevens en vermeldingen worden aangebracht die eventueel voorkomen op het document dat wordt vervangen. Tevens moeten daarop de in artikel 3, lid 1, opgenomen vermeldingen alsmede een verwijzing naar het nummer van het vervangen document worden aangebracht.

8. Artikel 3, lid 2, is van toepassing op de in dit artikel bedoelde certificaten.

Artikel 5

1. Wanneer het certificaat met vaststelling vooraf van de restitutie betrekking heeft op een basisprodukt dat wordt uitgevoerd in de vorm van goederen die onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallen en een vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag bevat, heeft deze vaststelling vooraf betrekking op het monetaire compenserende bedrag dat van toepassing is op die goederen.

2. De vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag kan alleen worden toegepast op de goederen indien voor ten minste één van de basisprodukten de totale voor de uitvoerrestitutie in aanmerking komende hoeveelheid is gedekt door één of meer certificaten als bedoeld in lid 1.

Voor de toepassing van bovenstaande alinea worden alleen in aanmerking genomen de basisprodukten waarvan het gewicht ten minste 10 % van het gewicht van de goederen bedraagt.

3. Wanneer bij het vervullen van de douaneformaliteiten meer dan één certificaat als bedoeld in lid 1 wordt overgelegd, wordt ten aanzien van de datum die voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag moet worden aangehouden alleen rekening gehouden met het oudste certificaat.

Voor de toepassing van het bepaalde in de vorige alinea worden alleen in aanmerking genomen de certificaten die de totale hoeveelheid van het betrokken basisprodukt of de betrokken basisprodukten dekken.

4. Wanneer bij het vervullen van de douaneformaliteiten een of meer van de in lid 1 bedoelde certificaten worden overgelegd en de goederen niet in aanmerking kunnen komen voor de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag omdat de in lid 2 bedoelde voorwaarden niet zijn vervuld, wordt dit certificaat of worden deze certificaten niet aanvaard bij het vervullen van de douaneformaliteiten voor de betrokken goederen.

Artikel 6

1. Het monetaire compenserende bedrag dat geldt op de dag van indiening van de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag is van toepassing op transacties verricht tijdens de geldigheidsduur van het certificaat.

2. Indien de heffing of de restitutie vooraf worden vastgesteld in het kader van een openbare inschrijving, is echter het monetaire compenserende bedrag van toepassing dat geldt op de laatste dag van de termijn voor het indienen van de offertes.

Lid 1 blijft evenwel van toepassing wanneer de aanvrager van een certificaat met een in het kader van een openbare inschrijving vooraf vastgestelde heffing of restitutie zich in de situatie als bedoeld in artikel 4, lid 6, plaatst.

Artikel 7

1. De vooraf vastgestelde monetaire compenserende bedragen worden aangepast, indien tijdens de geldigheidsduur van het certificaat een nieuwe representatieve koers van kracht wordt, waartoe reeds was besloten voor het indienen van de aanvraag om vaststelling vooraf.

2. Besloten kan worden de vooraf vastgestelde monetaire compenserende bedragen aan te passen

— wanneer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat de heffing of de restitutie wordt aangepast als gevolg van een wijziging van de prijzen of
— wanneer een nieuwe representatieve koers van kracht wordt.

3. De nadere bepalingen met betrekking tot de aanpassingen alsmede de aanpassingen zelf worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 974/71.

4. Wanneer, overeenkomstig artikel 3, lid 2, een in nationale valuta uitgedrukt bedrag op het certificaat wordt vermeld en dat bedrag moet worden aangepast, treffen de bevoegde diensten van de Lid-Staten de administratieve maatregelen die zij met het oog op deze aanpassing nodig achten. Zij kunnen daartoe met name voorzien in aanvullende vermeldingen op de certificaten.

Artikel 8

1. Wanneer in een Lid-Staat geen monetaire compenserende bedragen worden vastgesteld voor één of meer produkten waarop in andere Lid-Staten wel monetaire compenserende bedragen worden toegepast, wordt aangenomen dat voor deze Lid-Staat het monetaire compenserende bedrag gelijk is aan 0 en de coëfficiënt aan 1.

2. In de Lid-Staat bedoeld in lid 1 kan de vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag worden aangevraagd onder dezelfde voorwaarden als in de andere Lid-Staten.

Artikel 9

1. Wanneer bij het onderzoek van de monetaire situatie of de marktsituatie moeilijkheden worden geconstateerd die het gevolg zijn van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen, of wanneer dergelijke moeilijkheden te duchten zijn, kan worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor het betrokken produkt of de betrokken produkten te schorsen.

2. In geval van uiterste urgentie kan de Commissie na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle gegevens waarover zij beschikt, besluiten de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen voor ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

3. In de periode waarin de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen is geschorst, zijn aanvragen om vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen niet ontvankelijk.

4. Indien op het ogenblik waarop de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende bedragen wordt geschorst aanvragen om afgifte van een certificaat vergezeld van een aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag in behandeling zijn, wordt de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag afgewezen.

5. Het bepaalde in lid 3 en lid 4 laat aanvragen van certificaten met vaststelling vooraf van de heffing of van de restitutie onverlet.

Artikel 10

1. Voor certificaten of uittreksels van certificaten met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie waarvoor de aanvraag in de zin van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 193/75 vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening is ingediend en die op deze datum nog geldig zijn, kan vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag worden aangevraagd.

Deze aanvraag moet worden ingediend binnen een termijn van twee weken na de inwerkingtreding van deze verordening. Voor de certificaten of de uittreksels van certificaten die op de dag van inwerkingtreding van deze verordening nog een geldigheidsduur hebben van meer dan 6 maanden, kan de aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag echter nog plaatsvinden tot en met de eerste dag van de periode van de laatste zes maanden van geldigheid van het certificaat of het uittreksel van het certificaat.

2. De aanvraag om vaststelling vooraf van het monetaire compenserende bedrag moet overeenkomstig het artikel 4, lid 6, worden gedaan en impliceert afgifte van een vervangend certificaat of een vervangend uittreksel.

3. Het in lid 2 bedoelde vervangend certificaat of vervangend uittreksel wordt afgegeven onder de voorwaarden van artikel 4, lid 7. De geldigheidsduur van het vervangend certificaat of het vervangend uittreksel mag evenwel niet verstrijken na die van het document dat wordt vervangen.

Artikel 11

1. Verordening (EEG) nr. 1608/74 wordt aangevuld met het volgende artikel :

Artikel 5 bis

1. Deze verordening is niet van toepassing in de gevallen waarin de vaststelling vooraf van monetaire compenserende bedragen mogelijk is.".

2. Verordening (EEG) nr. 837/72, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 199/73, wordt ingetrokken.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 3 april 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 februari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH